

THG[®]
P A R I S

Contract



*We are just one player among many others
of this family company where the quest for
perfection co-exists with a team spirit...*

Laurence and Michel Gosse

THG's Owners and Directors

Nous ne sommes que des acteurs parmi tant d'autres
de la réussite de cette entreprise familiale où le souci
de la perfection côtoie l'esprit d'équipe...

Laurence et Michel Gosse

Présidente et Directeur Général de THG

Summary
Sommaire

| | | |
|--|---|----|
| <i>The THG Story</i> | <i>L'histoire de THG</i> | 4 |
| <i>Manufacturing stages at THG</i> | <i>Les étapes de fabrication de THG</i> | 6 |
| <i>THG protects the planet</i> | <i>THG s'engage pour la planète</i> | 8 |
| <i>Worldwide standards</i> | <i>Les normes à travers le monde</i> | 10 |
| <i>Our Partners and Designers</i> | <i>Nos partenaires et designers</i> | 12 |
| <i>A wide selection of taps</i> | <i>Une large gamme de robinetterie</i> | 18 |
| <i>Customized design and manufacturing</i> | <i>Design et fabrication sur mesure</i> | 24 |
| <i>References and Projects</i> | <i>Références et projets</i> | 32 |
| <i>THG all around the world</i> | <i>THG partout dans le monde</i> | 40 |



*Entreprise
du Patrimoine
Vivant*

*L'excellence
des savoir-faire
français*

THG, “EPV” awarded
THG labellisé EPV

THG has been awarded the prestigious French « EPV » quality label (a “living heritage company”), a recognition by the French Ministry of Economy, Finance and Industry. THG hence joins the few hundred companies that have been awarded for their rare know-how as symbolic of French excellence.

THG a reçu le prestigieux label EPV, “Entreprise du Patrimoine Vivant”, marque de reconnaissance du ministère de l’Economie, des Finances et de l’Industrie. THG rejoint ainsi les rangs de plusieurs centaines d’entreprises distinguées pour leur savoir-faire rare, symbolique de l’excellence française.



Since 1950, THG has produced *innovative and high-quality products* to meet and exceed our customers' expectations.

Depuis 1950, THG *innove* et vous propose des *produits haut de gamme* à la hauteur de vos exigences.



The THG Story L'histoire de THG

Three visionaries, one human adventure...

THG's origins begin with the meeting of three men, Julien **Haudiquez**, Andre **Tetard**, and Alexandre **Grisoni**, who in 1950 establish the "Robinetterie de la Poste".

A few years later, the company moves from the square of Bethencourt-sur-Mer and settles in new, more spacious buildings and renames itself "**THG**" after its founders.

Over the years and through partnerships with prestigious **designers** and other **luxury brands**, the company evolves into **the industry leader** and sets the standard for all to follow with a product assortment ranging from baroque to contemporary.

Trois personnages, une aventure humaine...

A l'origine de THG, la rencontre de trois hommes, Julien **HAUDIQUEZ**, André **TETARD** et Alexandre **GRISONI**, qui créent en 1950 la Robinetterie de la Poste.

Quelques années plus tard l'entreprise déménage de la place de Béthencourt-sur-Mer pour s'installer dans de nouveaux bâtiments plus spacieux et prend le nom de **THG**.

Au fil des années et des rencontres avec des **designers** de renom et des **partenaires** prestigieux, l'entreprise s'oriente vers la **robinetterie de style** et les **créations originales**, allant du baroque au contemporain en passant par des styles plus classiques.



Manufacturing stages at THG

Les étapes de fabrication de THG

Design
Design

Engineering
Bureau d'études

Tooling
Outillage

Foundry work
Fonderie

Machining
Usinage



Polishing
Polissage

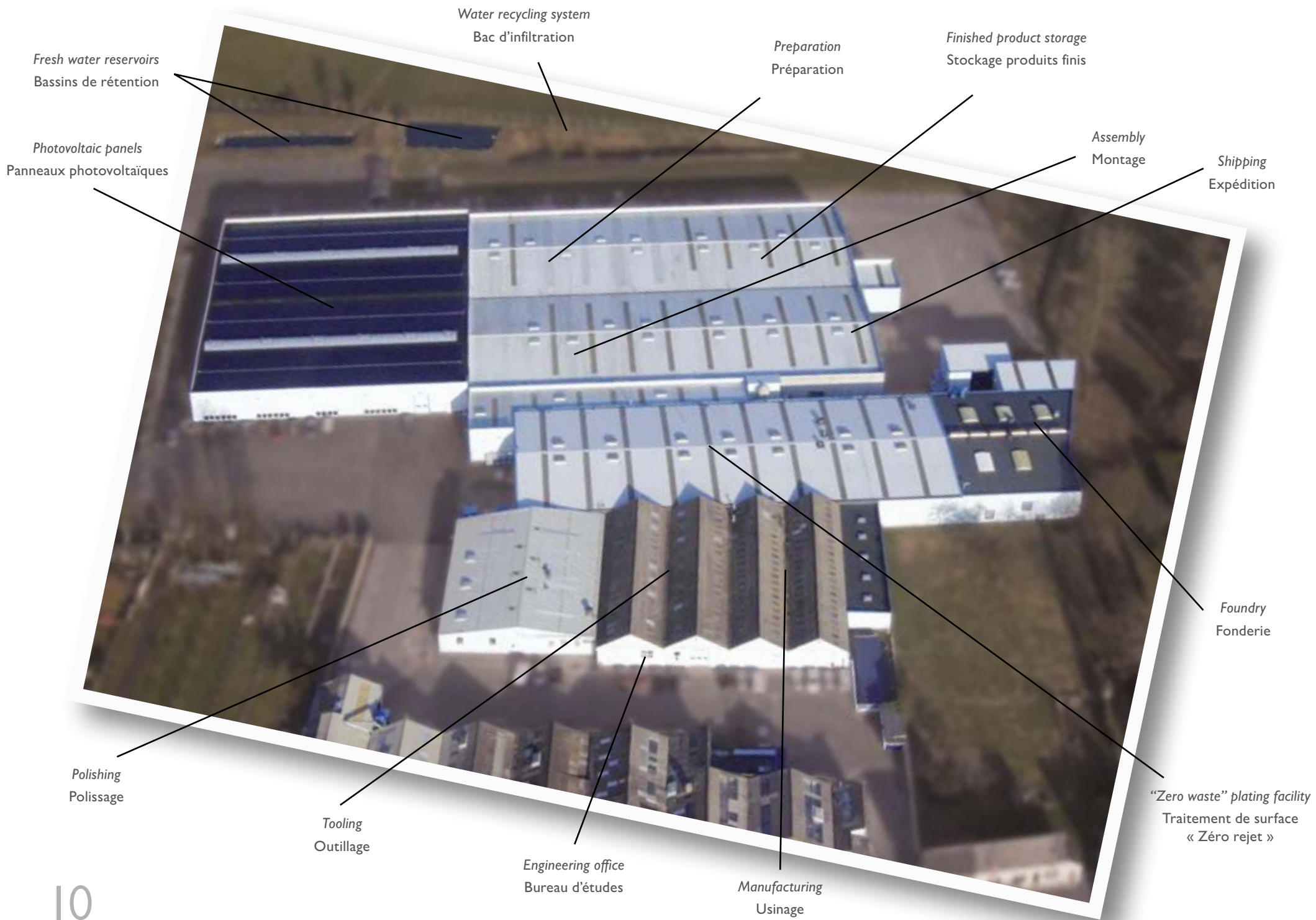
Plating facility
Traitement de surface

Preparation
Préparation

Assembly
Montage

Shipping
Expédition







THG protects the planet
THG s'engage pour la planète

A green company Une entreprise tournée vers l'écologie

*Concerned about the **future of our planet**, THG has invested in **recycling systems** and in the production of **renewable energy sources**. From our offices to our factory, THG is committed to an **environmentally conscious workplace** and to the preservation of our planet's resources.*

Soucieux de l'**avenir de la planète**, THG s'investit dans le **recyclage** et la production d'**énergies renouvelables**. Des bureaux à la production, notre personnel s'engage dans une **démarche écologique** au quotidien.

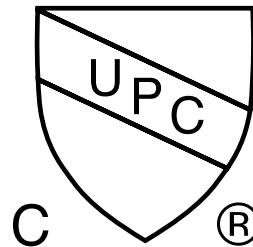


Worldwide standards

Les normes à travers le monde

To meet the different requirements of every country, THG conceives and adapts its products to meet the standards in force in every country around the world.

Afin de répondre aux exigences de chaque pays, THG s'applique à concevoir et à adapter ses produits afin qu'ils répondent aux normes en vigueur à travers le monde.



Our *Partners and Designers*

Nos *Partenaires* et Designers

LALIQUÉ

Light sculptor

Sculpteur de lumière

Exceptional know-how serving creativity and emotion...

Since 2002, Jean-Claude Delépine (JCD Créations), a renowned French Designer of luxury bathroom fittings and LALIQUÉ the symbolic factory for crystal items, have combined their expertise to offer a luxurious and refined range of fittings, accessories, cabinet knobs and door handles.

*Un savoir-faire exceptionnel au service
de la création et de l'émotion...*

Depuis 2002, Jean-Claude Delépine (JCD Créations), célèbre designer français de robinetterie et LALIQUÉ, manufacture emblématique d'objets en cristal, ont uni leurs savoir-faire respectifs afin de proposer une gamme luxueuse et raffinée de robinetteries, d'accessoires, de boutons de meuble et de poignées de porte.





Our *Partners* and Designers

Nos *Partenaires* et Designers

BERNARDAUD

Exceptional porcelain-maker...

Porcelainier d'exception...

A symbol of tradition and luxury, BERNARDAUD embodies one of the most innovative forms of French know-how.

The result of craft expertise profoundly steeped in French tradition, the alliance of JCD Créations and Bernardaud celebrates luxury in all its forms with constantly renewed artistry.

*Symbole de la tradition et du luxe,
BERNARDAUD incarne l'une des références
les plus novatrices du savoir-faire français.*

Née d'un savoir-faire artisanal profondément ancré dans la tradition française, l'alliance JCD Créations et Bernardaud célèbre le luxe sous toutes les formes d'un art sans cesse renouvelé.

Our *Partners and Designers*

Nos *Partenaires et Designers*

Daum

Colors of perfection

Les couleurs de la perfection

The world's only maker of fine glassware to have expertise in the art of "pâte de cristal".

THG and Daum, these two legendary representatives of French luxury heritage, are today writing a new chapter in their histories, with the creation of a sublime, exclusive collection of bathroom taps and accessories.

Le seul artisan verrier au monde à maîtriser l'art de la pâte de cristal.

THG et Daum, deux acteurs emblématiques et représentatifs du luxe à la française, ont écrit un nouveau chapitre de leur histoire en créant une sublime et exclusive collection de robinetterie et d'accessoires de salle de bains.





Our *Partners* and Designers

Nos *Partenaires* et Designers

Baccarat

Heritage and excellence

Tradition et excellence

Between magic and fascination, its fabulous destiny is written in sparkling letters and imbued with ancestral modernity.

The “Pétale de Cristal” collection, designed by Pierre-Yves Rochon, is the original combination of the know-how of the Maison Baccarat and the Master tap Manufacturer THG.

Entre la magie et la fascination, son fabuleux destin s’écrit en lettres étincelantes, empreinte d’une ancestrale modernité.

La collection « Pétale de Cristal », dessinée par Pierre-Yves Rochon, est l’association originale des savoir-faire de la Maison Baccarat et du Maître-Robinetier THG.

Our *Partners and Designers*

Nos *Partenaires et Designers*

Christofle
PARIS

Prestigious silversmith

L'orfèvrerie de prestige

Ultra-contemporary to baroque, the Christofle's creations spread the essence of french "Art de Vivre"

Sublimation of metal is their trademark, it is naturally that THG and Christofle united their know-how to create lines of unique and stylish faucets lines.

De l'ultracontemporain au baroque, les créations de Christofle transportent l'essence de l'Art de Vivre à la française

Sublimer le métal, telle est la marque de fabrique de Christofle et de THG. C'est donc tout naturellement que les deux Maisons ont uni leur savoir-faire pour créer des lignes de robinetteries de style uniques et d'une élégance incomparable.



Our Partners and Designers

Nos Partenaires et Designers

Talented creators ...

Des créateurs de talent...

Since its first collaboration with Jean-Claude Delépine, THG has continued to create new tap lines in unique styles. To achieve this goal, the company has collaborated with great artists who have managed to make their mark on simple objects and transform them into true masterpieces.

Depuis sa première collaboration avec Jean-Claude Delépine, THG n'a eu de cesse de créer de nouvelles lignes de robinetterie aux styles uniques. Pour y parvenir, elle a su s'entourer de grands artistes qui ont réussi à marquer de leur empreinte de simples objets usuels et les transformer en de véritables chef-d'œuvres.



JC
CREATIONS
Jean-Claude DELEPINE
PARIS



PYR
PIERRE-YVES ROCHON



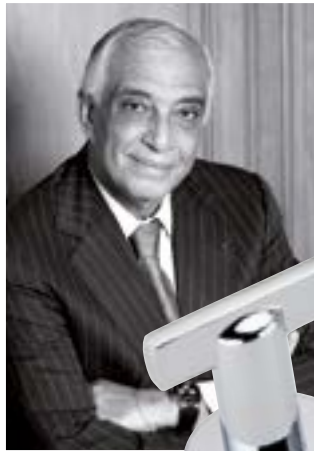
JAMIE DRAKE



Chantal Thomass
PARIS



OLIVIER
GAGNERE



AP
ALBERTO PINTO



O.
ogossart



STUDIO PUTMAN



A wide selection of taps
Une large gamme de robinetterie

Prestige, Baroque, Intemporelle...


Precious stone, crystal, finely sculpted ornamentation, subtle details and figures of style can all be found in these rich collections of luxury taps, in the highest tradition of THG's expertise and know-how.

Pierre semi-précieuse, cristal, ornements finement ciselés, détails subtils et figures de styles, retrouvez dans ces collections toute la richesse de la robinetterie de luxe dans la plus grande tradition du savoir-faire de THG.









A wide selection of taps
Une large gamme de robinetterie

Collection Traditionnelle...

From “Belle Époque” to “Art Deco” style, you will find many choices of tap styles that combine quality, design, and craftsmanship and add to the elegance and sophistication of your bathroom.

De la Belle Époque à l’Art Déco, retrouvez un grand choix de styles de robinetterie qui se marieront avec élégance et raffinement à votre salle de bains.

A wide selection of taps

Une large gamme de robinetterie

Collection Contemporaine...

Clean lines and perfect curves - design which matches the geometrical forms with subtlety - our contemporary collection meets the needs of today's informal yet discerning clients while pushing the æsthetic envelope.

Des lignes épurées, des courbes parfaites, un design qui marie les formes géométriques avec subtilité, notre collection Contemporaine répond aux tendances actuelles en sublimant leur style.





Customized design and manufacturing

Design et fabrication sur mesure

Our design department will help you select the right style, function, and materials to meet the specific needs of your project.

Choix des formes, choix des matières, notre bureau Design a le savoir-faire et la flexibilité nécessaires pour vous aider à concrétiser chacun de vos projets.



Customized design and manufacturing

Design et fabrication sur mesure



Customized design and manufacturing

Design et fabrication *sur mesure*

Depending on your project's needs...

*We can personalize your fittings and adapt them to your brand;
our team is listening to help you realize your dreams.*

Au gré de vos envies...

Personnalisez votre robinetterie, adaptez-là à votre image de marque,
notre équipe est à l'écoute pour concrétiser vos rêves.





In order to meet the most demanding requirements, our engineering department is able to adapt and to conceive specific technical elements.

Afin de répondre aux exigences les plus pointues, notre bureau d'étude est capable d'adapter et de concevoir des éléments techniques spécifiques.

Customized design and manufacturing

Design et fabrication sur mesure

Technical solutions...

Ceramic cartridges, flow restrictors, anti-scale systems, progressive mixer taps, noise reducers... at THG every technical problem has its solution.

Des solutions techniques...

Cartouches céramique, réducteurs de débit, systèmes anti-calcaire, mitigeurs progressifs, réducteurs de bruit... avec THG chaque problème technique est résolu par une solution spécifique adaptée.



Customized design and manufacturing

Design et fabrication sur mesure





References and Projects

Références et projets

*Prestigious **references** everywhere in the world...*

Des **références** prestigieuses aux quatre coins du monde...

References and Projects

Références et projets

Austria

Alpenschlossl (Steinhaus)
Tiefenbrunner (Kitzbühel)

Belgium

Die Swaene Hotel (Bruges)
Le Plaza (Brussels)

China

Havana Grand Hotel (Shanghai)
Oasis Skyway Hotel (Shanghai)
Pangu (Beijing) **1**
Peninsula (Shanghai)
Sanya Phoenix Island (Hainan) **3**
Shimao (Shanghai)
Star River (Guangzhou)
Star River (Shanghai)

Egypt

Saudi Arabia embassy (Cairo)
Sofitel Cataract (Aswan) **2**

France

Banville (Paris)
Château des Vigiers (Bergerac)
Château du Cheval Blanc (Saint Emilion)
Château Lafitte Rothschild (Pauillac)
Crillon (Paris)
Daniel (Paris)
Grand Hôtel Barrière (Enghien-les-Bains)
Hilton (Paris)
Intercontinental (Paris) **5**
Jiva Hill Park Hotel (Crozet)

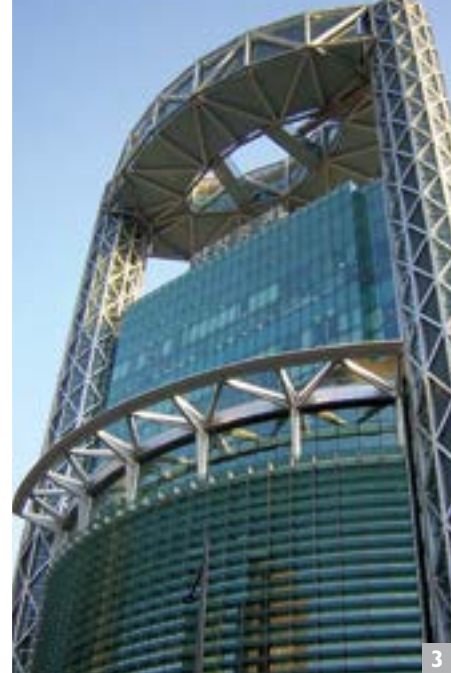
Keppler (Paris) **4**
Kilimandjaro 2 (Courchevel) **6**
La Maison de Lucie (Honfleur)
La Trémoille (Paris)
Le Bristol (Paris)
Le Cheval Blanc (Courchevel) **9**
Le Cise (Ault)
Le Fouquet's (Paris) **11**
Le Manoir (Paris)
Le Pradey (Paris)
Le Puy du Fou (Les Epesses)
Le Relais de Margaux (Margaux)
Le Scribe (Paris) **7**
Les 3 vallées (Courchevel)
Les Aiglons (Chamonix)
Les Crayères (Reims) **12**
L'Esprit Saint-Germain (Paris)
Normandy Barrière (Deauville) **10**
Pan Deï Palais (Saint-Tropez)
Plaza Athénée (Paris)
Princesse de Megève (Megève)
Ritz (Paris)
Royal Barrière (Deauville)
Saint James (Bouliac)
Shangri-La (Paris) **8**
Spa du Grand Hôtel (Enghien-les-Bains)
Terre Blanche (Fayence)
Tonic Hôtel (Biarritz)
Villa d'O (Bordeaux)
Westminster (Le Touquet)







1



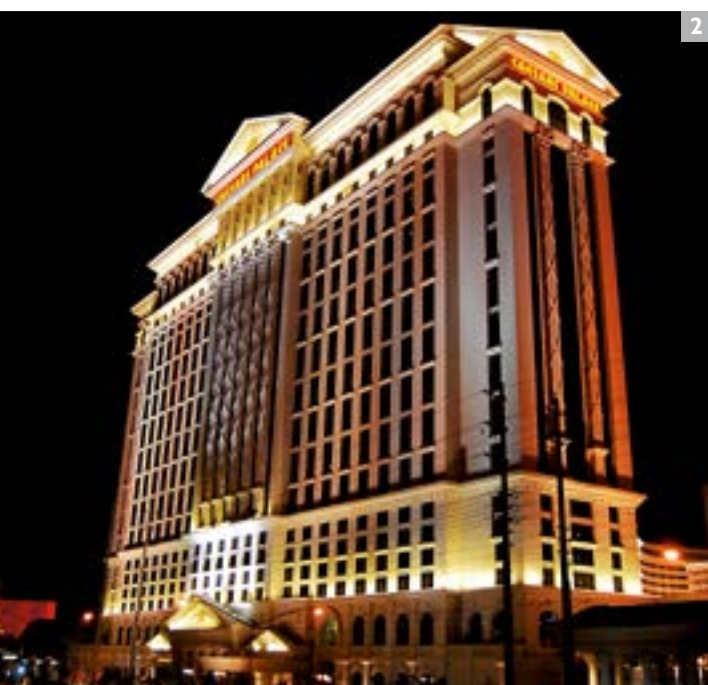
3



4



5



2



6



7



8



9



10

References and Projects

Références et projets



11

Greece

Pentelikon (Athens) **11**
Sofitel Airport (Athens)

Italia

Four Seasons (Firenze) **5**

Korea

Samsung Tower (Seoul) **3**

Monaco

L'Hermitage **10**
Monte Carlo Bay **12**
Prince de Galles



12



13

Morocco

Amanjena (Marrakech)
Hôtel Barrière (Marrakech)
La Mamounia (Marrakech) **13**
Malabata (Tangier)
Michilefen (Ifrane)

Oman

Al Bustan Palace (Muscat)

Poland

Rialto Hotel (Warsaw)

Spain

Aloha Park (Marbella)
Laguna de Banus (Marbella)

Switzerland

Hôtel des Bergues (Genève)
Hôtel du Lac (Vevey) **7**

Tunisia

Hilton (Tunis)
Africa hotel (Tunis)
Hasdrubal (Hammamet)

Turkey

Marmara (Istanbul)
Safisa Hotel (Antalya)

UAE

Atlantis (Dubai)
Burj Al Arab (Dubai) **1**
Emirates Palace (Abu Dhabi) **P32**
Grand Hyatt (Dubai)
Jumeirah Beach (Dubai) **8**
Marriott (Dubai)

United Kingdom

Chewton Glenn Hotel (Hampshire)
Claridges Hotel (London)
Dukes Hotel (London) **4**
Gidleigh Park Hotel (Devon)
Greenwoods Hotel & Spa (Stock)
Le Manoir aux quat' saisons (Oxford)
Stapleford Park Hotel (Leicestershire)
The Dorchester (London)
The Grove Hotel (Rickmansworth)
Wentworth Golf Club (Surrey)

USA

Bellagio (Las Vegas) **9**
Caesars Palace (Las Vegas) **2**
Casino (Las Vegas)
One Hanson Place (New York)
Wynn Resort (Las Vegas) **6**
The Trump Taj Mahal Hotel (Las Vegas)



1 2



4 5



3



6



7 8





9



10

References and Projects

Références et projets



11



12

- Africa
- Africa Queen **3**
- Al Bravo
- Al Salamah
- Alfa IV
- Allegro
- Amevi
- Amnesia **4 - 5**
- Amnesia II
- Aria
- Atlantide
- Brave Love I
- Bun Bun
- Cakewalk
- Capri
- Carinthia VII **1**
- Cedar Sea II
- Coral Island
- Delphine **7**
- Diamonds are Forever **6**
- Domani
- Eliza jean
- G Force
- Galaxy
- Illusion
- Jazz of Monaco
- Katana
- Lady Haya
- Lady Moura
- Limitless
- Lionheart
- Mamma mia
- Mariah II
- Mi Gaea
- Mi Sueno **10**
- More
- Netanya VII **2**
- Netanya VIII
- Norwegian Queen
- Octopus **11**
- O'Mega
- Orion
- Passion
- Patricia
- Pelorus **12**
- Perfect Prescription
- Prince Abdul Aziz **8**
- Princesse Mariana
- Queen M
- Regina d'Italia
- Silver Angel
- Skat
- Slipstream
- Smile
- Squall **9**
- Sunflower
- Sycara IV
- Tigre d'Or
- Vinydrea
- Xanadu
- Zenobia

Siège social et filiales Head-office and subsidiaries

THG France

35, rue Tournière - BP 80212
Béthencourt sur Mer
80535 Friville cedex - France
Tel. +33 (0)3 22 60 20 80
Fax +33 (0)3 22 26 41 01
Email : contact@thg.fr
www.thg.fr

Showroom JCD Delépine

152 bd Haussmann
75008 Paris
France
Tél. +33 (0)1 44 20 09 20
Fax +33 (0)1 44 20 09 21
Email : info@delepine.com
www.delepine.com

THG USA

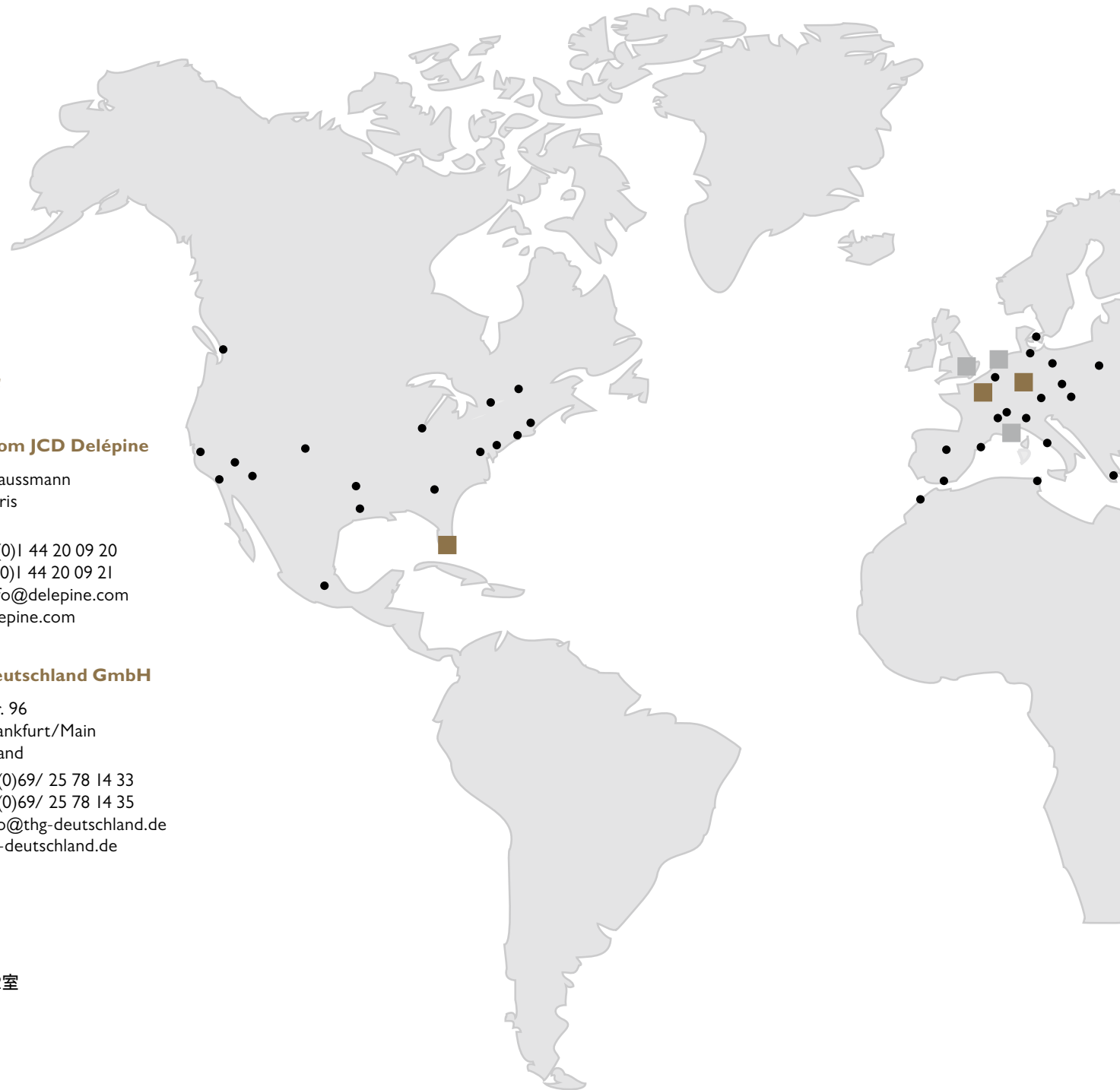
6601 Lyons Road
Coconut Creek
FL 33073 - USA
Tel 954 425 8225
Fax 954 425 8301
Email: info@thgusa.com
www.thgusa.com

THG Deutschland GmbH

Gutleustr. 96
60329 Frankfurt/Main
Deutschland
Tel +49 (0)69/ 25 78 14 33
Fax +49 (0)69/ 25 78 14 35
Email: info@thg-deutschland.de
www.thg-deutschland.de

THG Asia Pacific

Room 1202, JinHang Tower
83 Wan Hang Du Road, Shanghai - PRC
中国上海静安区万航渡路83号金航大厦1202室
Tel. +86 (21) 61352738
Fax +86 (21) 61352737
Email: contact@thg-asia.com
www.thg.fr





THG all around the world
THG partout dans le monde

Distributeurs THG *THG Retailers*

FRANCE

Créations JCD Côte d'Azur

Cannes
+33 (0)4 93 39 23 24
contact@creationsjcd.fr

AUSTRIA

THG Deutschland GmbH

Frankfurt / Main
Germany
+49 (0)69 25 78 14 33
info@thg-deutschland.de

NETHERLANDS

THG Nederland / Ed Arnst

Oegstgeest
+31 71 51 50 954
e.arnst@designedsanitair.nl

RUSSIA

Avanti - THG Russia

Moscow
+7 499 704 33 63 / +7 499 704 25 09
info@thg-jcd.ru

SWITZERLAND

THG Deutschland GmbH

Frankfurt / Main
Germany
+49 (0)69 25 78 14 33
info@thg-deutschland.de

UNITED KINGDOM

Bathrooms International Ltd

London
+44 20 7838 7788
sales@bathroomsint.com

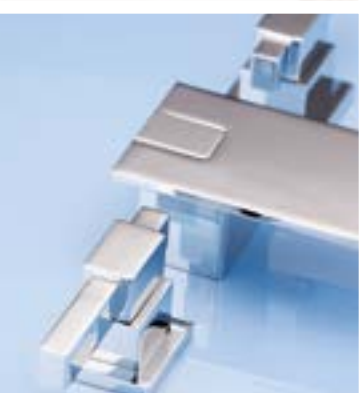
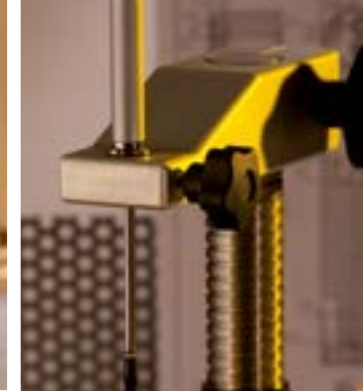
SAUDI ARABIA

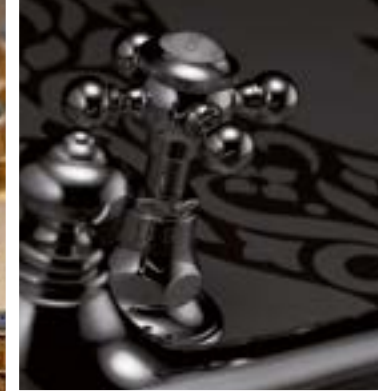
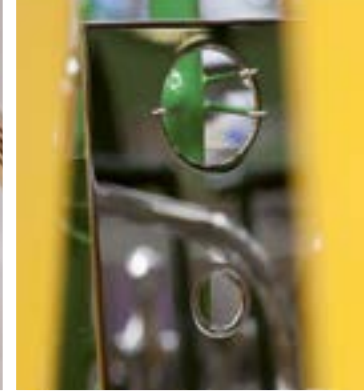
Najem Aba Hussain Trading Est.

Riyadh
+966 1 482 60 10
nab@abahussain.com

Retrouvez la liste complète
sur notre site internet.

Please check on our web site
for the complete list







Head Office / Siège social 35 rue Tournière BP 80212 - Béthencourt-sur-Mer 80535 Friville cedex - France
Tél. : +33 (0)3 22 60 20 80 - Fax : +33 (0)3 22 26 41 01 - Email : contact@thg.fr - Web : www.thg.fr

© Photos : Didier Grieu - *april 2013 edition* / Edition avril 2013 - *Thanks to* / Remerciements : Lalique - Bernardaud - Daum - Baccarat - Christofle - Pierre-Yves Rochon - Chantal Thomass - Jamie Drake - Olivier Gagnère - Alberto Pinto - Olivier Gossart - Studio Putman
Despatin & Gobelli (photo O. Gagnère) - J.C. Ballot (photos Bernardaud) - Michel Leborgne (photo aérienne THG) - François Gelly (photo Hôtel Keppler) - Philippe Chancel (photo Hôtel Les Crayères)
Jean Larivière (photos usine Baccarat) - Marc Bérenguer (photo hôtels Le Cheval Blanc & K2) - Emirates Palace Hotel - Jiva Hill Park Hotel - La Mamounia - Sanya Phoenix Island

